

TYÖKANSI

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

The only Finnish newspaper in Canada. Published every week-day. Advantageous paper for advertisers.

N:o 28 — 1913.

MAANANTAINA, HELMIK. 3 p. — MONDAY, FEBRUARY 3rd.

VII: S VUOSIKERTA — VOL. VII

Kaivertajain lakko Torontossa

Neljän yhtiön työlliset ovat menneet lakkoon vasten korkeampaa palkkaa ja union tunnustamista.

Eris yhtiö on nostanut oikeusjuttun työllisiään vastaan vaatien viidentuhannen dollarin vahingonkorvausta.

TORONTO, tammiik. 30 p. — Joku päivä sitten tekivät neljän täläläisen kaiverrusyhtiön palveluksessa olevat valokuvien kaivertajat lakon vasten korkeampaa palkkaa ja union tunnustamista.

Työnantajat, kuten tavallista o- vat turvautuneet oikeuslaitokseen, joka luonnollisesti antaa heille palkasta ja tehokasta apua. Eilen ilta-päivällä Grip, Limited, nosti useita työllisiä vastaan oikeusjuttun vaatiin viidentuhannen dollarin korvausta "kantajan palveluksesta luopumisesta vastoin kirjoitettua sopimusta, ja salaliittoutuneista toisten työllisten kanssa aikomuksella erota työstä ja houkuttaa toisia henkilöitä lähtemään kantajan palveluksesta," kuten syytekirjeissä sanotaan.

TARKEA JUTTU PRIVY COUNCILIN PÄÄTETTÄVÄKSI.

Privy Councilin oikeuskomitea on hyväksynyt Canadian Royal pankin vetoumuksen Albertan ylikouuden antamasta tuomista pankkia vastaan.

LONTOO, Engl., tammiik. 31 p. Privy Councilin lakikomitea tänään hyväksyi Canadian Royal-pankin vetoumuksen tuomista, jonka Albertan ylikouus antoi pankkia vastaan.

Lordi Loreburn tuomista antaessaan sanoi että vetoumuksen sisällytys kysymykseen, joilla on näin suurin merkitys ja perinpohjainen selitys vetoumuksen syytä. Hän kuvasi maanukan hallituksen sopimusta Alberta and Great Watervays rautatien kanssa, asemaa v. 1910, obligatioiden myyntiä ja muita asioita, jotka johtivat Royal Commission of Mequiry toimintaan.

Sillä aika kun komissio oli istunnassa tapahtui maanukan hallituksen valloitus. Uusi hallitus esitti ja hyväksyi kaksi asetusta ja jätettiin vetoumukselta tule päätettäväksi tämän ensimmäisen asetuksen lakivaihdus.

Jäsenyksellä odotetaan Privy Councilin päätöstä — sillä jos se on komppanioiden edullinen, merkitsee se että maanukan hallituksella ei ole oikeutta laittaa kysymykseksi olevan suuntaisia ajatuksia.

VALAMIEHISTÖ VALITTU

SAUTATIEHYTIÖT ILMOITTAVAT HALUAVANSA SOVIN-TONEUVOTTELUUN VETURINLAMMITTAJAIN KANSSEA.

NEW YORK, N. Y., tammiik. 26 p. — Ne viisikymmentäneljään rautatieyhtiötä joiden veturinlammittajien parhailaan äänestävät kysymyksestä tehdiäänkö lakko tai ei, ovat ilmaiseet tässä, että he ovat halukkaita sovintoneuvotteluun. Mahdollisesti tällä myömytyksellä tarkoitetaan keskeyttää lakkoineisuus tai saada veturinlammittajät peräntymään lakkoineisuestaan.

MANITOBAN NAISET VOIVAT SAADA AANIOKEUDEN.

Tätä puoltava päätöslause on esitetty maanukan lainsäätäjäkunnalle.

WINNIPEG, MANN, tammiik. 30 p. — Vireiden edustaja Harvey Simpson esitti maanukan lainsäätäjäkunnalle päätöslauseen, jossa suositellaan naisille annettavaksi tässä maanukassa poliittiset oikeudet. Päätöslauseen esittäjä, joka on hallituspuolueinainen, sanoi että ottaa huomioon sen toiminnan mitä naiset suorittavat julkisessa elämässä hän ei nie syitä miksi naisille ei ole annettu oikeutta äänestää. Päätöslause kammatti Mountainin edustaja liberaali J. B. Boird. Asiasta keskustellaan myöhemmin.

Englannin järjestynyt työväki uhkaavana

Ammattionistien kongressissa, jossa on edustettuna yli 2,000,000 järjestynyttä työllistä, on tehty kahdeksan tunnin työpäivävaatimus.

Huhtikuun alussa voi puhjeta suurlakko.

LONTOO, Eng., helmiik. 1 p. — Ammattionistien kongressissa, missä yli 2,000,000 englantilaista työllistä on — naista on edustettuna, tänään hyväksyttiin päätöslause jossa vaaditaan kahdeksan tunnin työpäivää kaikenlokoisille työllisille ja työllisimille. Agitaatio viisittuun työpäivän puolesta ilman ylialia on ollut käynnissä jonkun aikaa ammattionistien kongressin parlamenttikomitean johdolla, jonka komitean tarkoituksena on saada kahdeksantuntinen työpäivä tai 48 tunnin työpäivä jokaiselle union jäsenelle joka on kongressiin liittynyt. Tämä todellisesti koskee kaikkea Englannin järjestynyttä työväkeä.

Hirttosilmukkaa jo varustetaan

Ontario työvien vahingonkorvauslakia elustava komissio on suosittelut yleistä Dominion vahingonkorvauslakia, siten saaden asiaa useiksi vuosiksi pois päikjärjestyksestä, ja ehdottaa erikoisella lausukunnalle annettavaksi lain palkkaamisvaltaa.

TORONTO, Ont., tammiik. 28 p. On aivan todennäköistä ja useat merkit osoittavat sitä että liittohallintoa käsittävä komitea tulee nimittettäväksi, joka tutkii onko viisaasta aloittaa vahingonkorvausasetus koko Dominionia varten, jota sitten yksityiset maanukat käyttävät ohjeanaan työvien vahingonkorvauslakia laatiessaan ja nimittävät omia komissiojansa.

Tämä poistaisi vaikeuksia, joita nyt on Ontarioon ehdotetulle työvien vahingonkorvauslakille on tällaisiin suuntaista lainlaidinta ei ole yhdessäkään naapurimaakunnassa. Henkilö voi asua toisessa ja loukkaantua toisessa maanukassa. Kuinka sellaisessa tapauksessa tasapuolisesti ratkastaisiin on vielä arvio.

Parlamenttirakennuksessa tapahtui yksityisen keskustelu työvien vahingonkorvauslaista, jolloin komissioneri William Meredithi viime istunnon ennenkuin alistaa raportinsa maanukahallitukselle.

Minä en suosittele että jokainen työntekijä saatetaan asetuksen alaisiksi heti sen voimaantumista, sanoi komissioneri viittaillessaan mitä hän todennäköisesti suosittelee. Luonnollisesti maanviljelijät, kauppalaviljelijät ja perhepöytäiset jätetään syrjään, mutta mitä tahdon antaa tätä väkikoimista tehdeksi.

Ehkäpä olisi viisaasta nimittää lautakunta ja antaa sille valtuudet, jotka sisältyvät asetukseen ja jäivät siitä pois.

Lautakunnan tulisi käyttää muutoksia tekemään koska ei olisi sopivaa joka kerta kun muutoksia tarvitaan alistaa ne lainsäätäjäkunnalle.

Toinen asia on että meidän täytyy saada työvien vahingonkorvaus tervelle rahoitelliseksi pohjalla, sillä se olisi onnistunut jos asetus kuitustui jmmenen vuodelta kuluttua kun se on voimassa tullut.

Tässä tapauksessa viela jätettiin yhtä ja toista mitä tulisi liittää asetukseen ja mitä ei. Utisessa mainittu hyvätti

SOSIALISTINEN JA PORVARIILINEN KIRJAILIJAIN VAITELEET.

LONTOO, tammiik. 29 p. — Queens Hall oli eilen illalla tungokseen asti täynnä tällä, ja saivat henkilöt käytyä ovela pois tilaantuden takia, kun sosialisti Bernard Shaw ja Hilaire Belloc väittelivät.

Mainittiin kaksi kirjailijaa olivat väittelyineekseen valinneet sosialismin; kumpikin sai puhua kaksikymmentä minuuttia vuorolleen kunnos oli pihnuttu tuihin.

Belloc aloitti sanomalla, että "jos ehdotetaan yksityisomaisuudelle, niin sen täytyy perustua orjuudelle sillä kolmatta mahdollisuutta ei ole," ja selitti kantaansa edelleen tämän väittelyn mukaan.

Yhtäaikaan Shaw sanoi: "Mr. Belloc vihaa orjuutta. Niin teen minäkin. Belloc sanoi: 'Kotonaan ei istu' yksityisomaisuuden lehenpäästä laajemmalle alalle, yhteiskunnan jäsenten keskuudessa." Minä sanon: 'Poistakaa yksityisomaisuus.'"

Myöhemmissä puheenvuorossaan Shaw sanoi:

"Sata vuotta sitten jokainen mies Amerikassa voi saada omaisuutta kun vain pyysi. Nyt ei ole suurempaa orjuusluhetta kuin komaanpallina kuin Pohjois-Amerikan Yhdysvallat. Kaikki tuo on johtunut, ei historiallisista vallatuksista, vaan yksityisomaisuudesta. Minä uskon sosialismin ja jos Mr. Belloc haluae sosialismissa löytyvän jotain epäkäytännöllistä, niin sanokoon minulle mitä se on."

Belloc taas otti puheenvuoron ja jutteli jotain vähemmän vaikuttavaa. Shaw sitten vertasi Bellocia kuumakuuhun, joka kimmoo takaisin kun vetytään ja päästetään irti.

Albertan viljan-säilytyskysymys

Albertan maanukattallisuus lainaa maanviljelijöille 85% elevaattorien rakentamiskustannuksista ja maanviljelijät kokooavat puuttuvan summan.

Laina hallitukselle on maksettava takaisin kahdeksakymmenessä vuodessa.

CALGARY, Alta., tammiik. 31 p. — Suunniteltiin, miten Albertan hallitus tulee avustamaan maanviljelijöiden elevaattoriesteen rakentamista, sovitettiin ministeri Siftonin ja hänen minis-

Canadian rikoslain muuttaminen

Uskonnolliset yhdistykset ja monenmoiset "siveysseurat" vaativat rikoslain ankarammaksi muuttamista, muka poistaakseen pahet.

Näiden reformiliittojen lähetystö on käynyt jättämässä hallitukselle alustuksen alioista muutoksista. Siinä ehdotetaan ruokkimis- y. m. kovien rangaistusten käytäntönsä.

OTTAWA, Ont., tammiik. 30 p. — "Valkeajalkiikkien hävittämisliiton" sekä "Yhteiskunta- ja siveysreformineuvoston" yhteinen lähetystö, jonka johtajana oli lakimies W. E. Rane, Torontoista, kävi eilen hallituksen puolesta ehdottaen muuttamista muutoksia Canadian rikoslakiin, jotta yhteiskunnallisia pahia voitaisiin lievitä ja poistaa.

Tämä lähetystö, jonka vastaanottivat pääministeri Borden ja oikeusministeri Doherty, edusti vielä lukuisia muita uskonnollisia yhdistyksiä ja "siveysseuroja," väittivät m. m. olevansa oikeutettuja puhumaan Canadian Trades and Labor Congressin (ammattionistien) nimissä.

Aikauksessa luettiin tarpeelliseksi katsottu rikoslakiin tehtävät muutokset sekä selostettiin mitkä ne olisivat välttämättömiä.

Täydennysesityksiin sisällyttiin vaatimukset, että epäluotollaiset henkilöt, jotka tavataan julkisissa paikoissa liiloilla ja yön aikaan vangittaisiin. Näiden muutosten lisäksi olivat seuraavat tärkeimmät:

Että neljää otteellierää (rounds) suurempi nyrkkitappelu katsottaisiin rahankeinotelluksi ja kiellettiin; jos joku henkilö menisi katoamaan sellaista kiellettyä lappulaa voitaisiin häntä saksat 20—100 dollariin tai tuomita kuukaudeksi vankeuteen.

Nykyinen rivo kirjallisuutta, rivoja kuvia, postikortteja y. m. koskeva laki muutettaisiin siten ja lopusta jättettäisiin pois rajoitus, että sellaisten kirjojen ja kuvien tulee olla "myyntiä, levittämistä eli jakamista" varten. Tämä merkitsisi sitä että sellainen epäsiivellisten tekeleiden painaminen ja säilyttäminen katsottaisiin rikokseksi.

Espioiveellista taetterintäntä ja koskevan lainkohdan muuttamiseksi onnistui ankarammaksi.

Espioiveellista työtöjen värväystä koskevan kohdan muuttaminen ankarammaksi. Aikomuksena on säätää, että jokaista miestä, joka värvää eli vikoitelee tyttöjä prostituutiini- tai muuhin epäsi-

KARKURI AMPUNUT NELJÄÄ SOTAHERAA.

KIEVI, Venäjä, helmiik. 1 p. — Sotamies, joka pakeni täällä olevasta venäläisestä tykistä täällä aamuna, tappoi korpraalinsa ja haavotti kolme muuta virkailijaa, joista eräs oli patterikometa. He yrittivät vangita pakenijaa, jonka sitten tappoi haavoitettu virkailija.

Balkanin sota

Bulgarialaiset alkoivat valloittaa Adrianopolin rynnäköllä. Saimon Kreiklia Janina ja Monengen Skutarin. Kaikki kunnossa taisteluja väkii.

LONTOO, helmiik. 1. — Suurvaltojen lähettiläille Lontoon saapuneiden tietojen mukaan tulevat seuraavillekin edustajat Konstantinopolissa ja Sofiaan tekemään viimeisen yrityksen estääkseen sodan uudeen alkamisen Balkanilla. Yksityiskohtaisia tiedonantoota odotetaan tänä iltana.

Silläväin on kaikki järjestetty kanton taisteluja alkamis- ta varten. Bulgarian edustajat ovat saaneet sotakentällä sanomia, joissa kenraali Savoff viilti tä Adrianopolia ympäröivän armeijan olevan voimakkaampi mitä koskaan on koottu. Hän selitti, että kaikki valmisuudet kuupunkin ryntämisistä ja valloittamisista varten ovat huolellisesti tehdyt.

Montenegro ja Kreikka, mikä lii täällä väitettiin, ovat saaneet vakuutuksia, että Ranska ja Venäjä tulevat puolustamaan Janina ja Skutarin linnoitusten luovuttamista kioille valloille, jos ne onnistuvat valloittamaan mainitut linnoitukset silloin kun Bulgaria anastaa Adrianopolin. Montenegron kuningas Nikolai ja Kreikan kruununprinssi Konstantin vakuuttivat valloittavansa nuo linnoitukset rynnäköillä tai kuolevansa sitä yrittäessään.

Jos sota vielä jollain tavoin estettäisiin, tulevat liittolaiset vaatimaan, että Turki luovut- ta ei ainostaan Adrianopolia ja Aigjeenumeren saret, vaan myös Janina Kreikalle ja Skutarin Montenegroille. Useimmat Serbian ja Kreikan edustajista lähittivät kolliinsa tänään.

Laivoja ei enää lasketa Salonikiin.

WASHINGTON, D. C., helmiik. 1. — Ministeri Schurman ilmoitti tänään, että yön tullen ei enää lasketa laivoja Salonikiin satamaan. Yhdysvaltain lähettiläs Rockhill lähetti Konstantinopolista vahvisteen

Laivalinjat kilpailevat Atlannilla

Canadian Pacific rautatiekomppania on kieltäytynyt liittymästä laivalinjojen liitoon ja tämän seurauksena voi olla ankara kilpailu C. P. R. ja muiden linjojen liiton välillä.

Kilpailu koskee Triestesta kulkevan kolmannen luokan matkustajaliikettä. — Kilpailun vaikutuksesta matkustajamaksut voivat tuntuvasti alea.

BERLIINI, Saksa, tammiik. 29 p. — North-Atlantic höyrylaiva-konferenssi, joka alkoi istunnassa täällä tiistaina, lopetti alkutänään kun Canadian Pacific rautatiekomppania kieltäytyi liittymästä yhdistykseen. Toiset jäsenet yksimielisesti päättivät liittyä liitoon ja on odotettavissa kuletuksena-sota Triestestä matkustaville kolmannen luokan matkustajainnolle.

Austro-American linjan edustaja liioitti hänen komppaniassaan rikomuksia olevan järjestäjä säännöllinen liike Canadian ja Triesten välillä.

Canadian Pacificin Lontoon edustaja George Brown ilmoitti, että komppaniassa ihrotti että Canadian Pacificin Antwerpenin linja vetäytyi liitosta viimevuonna. Hän sanoi että nykyisen konferenssin järkein tehtävä oli saada C. P. R. fakaisin liitosta. Konferenssi työkeisi vaati että C. P. R. luopuisi sopimuksestaan Itävallan kanssa ja maksaisi laiminlyöneistä. Liitto ei tarjonnut minkäänlaista korvausta ja hänen oli sen vuoksi kieltäydyttävä liitosta.

Brown lisäsi että C. P. R. kohtaa asemaa rohkeasti ja on valmiistunut liiton puolesta vastustamaan kaikkia matkustajamaksujen alennuksia. Hän edelleen ilmoitti mielipiteensä alhaiset maksut hyödyttävän Canadaa.

Molemmat C. P. R. ja Austrian-American komppaniat alkoivat alkua Trieste matkustajaliikenteen maahkussaan. Viimeinallittu linja on Hamburg-American ja North German Lloydin kontroleeraama.

TERASTUSTIN ORJAIN TAISTELU PITTSBURGISSA.

PITTSBURG, Pa., tammiik. 30. — A. F. of L:n organisaatio Thomas Hynn soliti tänään, että lakkoisittais, joka nyt raitvoa American Steel and Wire yhtiön omistamassa Rankin ja Brodcock tehtaitissa on vain o- so siitä suuresta rynnäyksestä, minkä A. F. L. on suunnitellut

Neljän yhtiön työlläiset ovat menneet lakkoon vastien korkeampaa palkkaa ja union tunnustamista.

Eris yhtiö on nostanut oikeustaan työlläisiään vastaan vastien viidentuhannen dollarin vahingonkorvauksia.

TORONTO, tammik. 30 p. — Joku päivä sitten tekivät neljän italialaisen kaiverrusyhtiön palveluksessa olevat valokuvien kaivertajat lakon vastien korkeampaa palkkaa ja union tunnustamista.

Työntaustajat, kuten tavallista ovat turvaantuneet oikeuslaitoksen kanssa, joka luonnollisesti antaa heille palkasta ja tehostasta apua. Eilen ilta-pöydällä Grip, Limited, nähtiin useita työlläisiään vastaan oikeustaan nostaneita yhtiöitä, jotka luonnollisesti antavat heille palkasta ja tehostasta apua. Eilen ilta-pöydällä Grip, Limited, nähtiin useita työlläisiään vastaan oikeustaan nostaneita yhtiöitä, jotka luonnollisesti antavat heille palkasta ja tehostasta apua.

TARKEA JUTTU PRIVY COUNCILIN PÄÄTTÄVÄKSI.

Privy Councilin oikeuskomitea on hyväksynyt Canadian Royal bankin vetoomuksen Albertan ylikokouksen antamasta tuomista pankkia vastaan.

LONTOO, Engl., tammik. 31 p. Privy Councilin lakikomitea tänään hyväksyi Canadian Royal bankin vetoomuksen tuomista, jotka Albertan ylikokous antoi pankkia vastaan.

Lordi Lorcurn tuomitsi antamassaan sanotuksi että vetoomukseen sisältyi kysymyksiä, joilla on mitään suurin merkitys ja peripohjaisista si selitti vetoomuksen syitä. Hän kuvasi maakunnan hallituksen sopimuksen Alberta and Great Waterways rautatien kanssa, asumaan v. 1910, obligatsioonin myyntiä ja muita asioita, jotka johtivat Royal Commission of Inquiry nimittämiseen.

Sillä aika kun komission oli istuntonsa tapahtui maakunnan hallituksen vaihdos. Uusi hallitus esitti ja hyväksyi kaksi asetusta ja jätettyä vetoomuksen tulee päättäväksi tänään ensimmäisen asteen lakivaiheissa.

Jäsenyksiä odotetaan Privy Councilin päätöksiä — sillä jos se on komppanialle edullinen, merkitsee se että maakunnan hallituksella ei ole oikeutta laittaa kysymyksiä olevan suutlaisia ajatuksia.

VALAMIEHISTÖ VALITTU DARROW JUTUSSA.

On mielenkiinnittävää nähdä onnistuvako kapitalistit sulkemaan vanhaan tuon vihamuonaa kyyrykkään lakimiehen.

LOS ANGELES, Cal., tammik. 31 p. — Valamiehistö, joka tulee antamaan lausuntoja kuuluisen chiegalaisen lakimiehen Clarence S. Darrowin jutussa, jota nyt toisen kerran syytetään valamiehistö lahjomisesta olleensa puolustusasianajajana McNamara-väestien oikeudenkäynnissä, saatiin valittu viimeksi tähän iltaan. Kuten viimeisinkin kuulusteluissa, valittiin kolmelta valamiehistö, joista tuo yksi ylimääräinen on valmis astumaan toiseen jos joku kahdesta toisista tulee sairaksi tai muuten kykenemättömäksi olemaan valamiehistössä.

NEW YORK, N. Y., tammik. 28 p. — Ne viikkijournalistit, jotka rautatieyhtiöitä joiden vetoläimäimättä parhailleen äänestävät kysymyksestä tehden jalko tai ei, ovat ilmaisseet täällä, että he ovat halukkaita sovintoneuvotteluihin. Mahdollisesti täällä myönnytyksellä tarkoitetaan saada vetoläimäimättä peräntymään lakkoalkeutamaan.

MANITOBA NAISET VOIVAT SAADA ÄÄNIÖIKKEUDEN.

Tätä puolitaa päätöslauselu on esitetty maakunnan lainkäsitäjän kunnalle.

WINNIPEG, MANN, tammik. 30 p. Virvelin edustaja Harvey Simpson esitti maakunnan lainkäsitäjän päätösläuseen, jossa suositellaan naisille annettavaksi tässä maakunnassa poliittiset oikeudet. Päätösläuseen esittäjä, joka on hallituspuoluealainen, sanoo, että ottaa huomioon sen toiminnan mitä näille suoritettavaksi julkisessa elämässä hän ei näe syitä mikään naisille ei anneta oikeuksia äänestä. Päätösläuseen kannatti Manitobain edustaja liberali J. B. Boid. Asiasta keskustellaan myöhemmin.

Englannin järjestynyt työväki uhkaavana

Ammatunionistien kongressissa, jossa on edustettuna yli 2,000,000 järjestynyttä työlläistä, on tehty kahdeksan tuunin työpäivävaatimus.

Huhtikuun alussa voi puhjeta suurlakko.

LONTOO, Eng., helmik. 1 p. — Ammatunionistien kongressissa, missä yli 2,000,000 englantilaista työlläistä ja -naisia on edustettuna, jossa hyväksyttiin puolustuksen tässä vaaditaan kahdeksan tuunin työpäivä kaikenluokkaille työlläisille ja työlläisille. Agitaatioon viitustettiin työpäivän puolesta ilman ylläosan on ollut käynnissä jonkun aikaa ammatunionistien kongressin parlamentaarikomitean johdolla, jonka komitean tarkoituksena on saada kahdeksantuntinen työpäivä tai 48 tuntinen työpäivä jokaiselle union jäsenelle joka on kongressiin liittynyt. Tämä todella koskee kaikkea Englannin järjestynyttä työväkeä.

Kaivostyöläisillä on jo kahdeksan-tuunin työpäivä, mutta Lontoon ulkopuolella lähes kaikilla työlläisillä on pitempi työpäivä. Tämä on aiheuttanut laajavaikutuksen ja muitten töitten tuomitsemisen eteli-Englannista pohjoiseen ja Skotlantiin.

Työntaustajien ja työlläisten välillä vallitsevan aseman takia on voimakas liike käynnissä työlläisten vaatimusten sovitamiseksi ja toimenpiteiden on ryhdytty koko järjestyneen työväen voimalla alustaa kaikkia liikkeitä jotka itsepäisesti kieltäytyvät vaatimuksesta täyttämistä. Maudleluke lähetetään liiton nuille työntaustajille jotka kieltäytyvät vaatimuksesta hyväksymästä, ja kaikki urakat heidän kanssa rajotetaan huhtikuun loppuun, jolloin lakko alkaa.

Ontario työväen vahingonkorvauslakia alustava komissio jo suosittele yleistä Dominion vahingonkorvauslakia, siten saaden asian useiksi vuosiksi pois päiväjärjestyksestä, ja ehdottaa crikoiselle lautakunnalle annettavaksi lain pakkamissalvataa.

TORONTO, Ont., tammik. 28 p. On aivan todennäköistä ja usant merkit osoittavat sitä että liitoläimintä käsitteitä komitea tulee nimitettäväksi, joka tutkii oikeuslaista laatia työväen vahingonkorvauslakia komitea Dominiota varten, jota sitten yksityiset maankunnat käyttävät ohjanaan työväen vahingonkorvauslakia laatiessaan ja nimitävät omia komissionia.

Tämä poistaisi vaikeuksia, joita nyt on Ontarioin edustetulle työväen vahingonkorvauslakia kun tämä suuntaista lainlaadusta ei ole yhdessäkään napurimakuunsa. Henkilö voi asua toisessa ja lounkaantua toisessa maakunnassa. Kuinka sellaisessa tapauksessa tasapainollisesti ratkaistaisiin on vielä arvio.

Parlamenttirakennuksessa täpahtui yksityinen keskustelu työlläisten vahingonkorvauslakia, jolloin konsidioni William Meredith piti viime istunnon ementkuin alustaa raportissa maankunnallisukselle.

Minä on suosittele että jokainen työntekijä saatetaan asetuksen alaisiksi heti sen voimaantullessa, sanoo komissionin viittilehessä mitä hän todennäköisesti suosittele. Luonnollisesti maanviljelijät, kauppaalveijit ja perhepuolaiset jätetään syrjään, mutta minä tahdon antaa tätä velikoinista tehdeksi.

Ehkäpä olisi viisasta nimittää lautakunta ja antaa sille valtuudet astet ja luokitella teollisuutta, jotka sisältyvät asetuksen ja jäävät siitä pois.

Lautakunnan tulisi kysyä muutoksia tekemään koska ei olisi sopivaa, joka kerta kun muutoksia tarvitaan alustaa ne lainkäsitäjän kunnalle.

Toinen asia on se että meidän täytyy saada työväen vahingonkorvaus tervelle rahalliseen pohjalle, sillä se olisi onnettomuuden syytös kukaistui kymmenen vuoden kuluttua kun se on voimaantullut.

Täsi tupakkakeskustelu vielä jätettiin yhtä ja toista mitä tulisi liittää asetuksen ja mitä ei. Utisessa mainittu hyvältä näytävältä asia, että nimitettiin komitea tutkimaan koko Canadiana ulottuvan työväen vahingonkorvauslain laastimaahallisuutta, tarkottaa yksinkertaisesti koko kysymyksen hautaamista epämaamääräisen tulevaisuuteen. Siis siinä on koira haudattuna. Aina huavilla ja suoritettuna tutkimuksella on vain tarkoituksena rauhoittaa yleisöä.

Myös on ovela se ehdotus, että erikoisen lautakunta valituttaisiin lakiin tekemään "tarpeellisia" muutoksia. Tällöin olisi niin helppo "fiksa" lakia työntaustajien mieliseksi tai kokonaan kumota sopimattomana.

Kovina pian alkaa herät näyttää todellisen kantansa tähän tarkaan kysymykseen nähden, jota se ovat vaalipuheissaan niin "lampimasti" ajoneet.

Queen's Hall oli eilen illalla tunkkainen asi täynnä väkeä, ja saatteellisesti kääntyivät ovelta pois tilaantouden tukia, kun sosialisti Bernard Shaw ja Hilaire Belloc väittivät.

Mainitut kaksi kirjailijaa olivat välttelyäineekseen valineet sosialismin; kumpikin sai puhua kaksikymmentä minuuttia vuorolleen kunnes oli puhunut tuunin.

Belloc aloitti suomalalla, että "jos yhteiskunnalle ei perustu yksityisomaisuudelle, niin sen täytyy perustua orjuudelle sillä kolmatta mahdollisuutta ei ole," ja selitti kantaansa edelleen tämän väitteen mukaan.

Väitteenään Shaw sanoi: "Mr. Belloc vihaa orjuutta. Niin teen minäkin. Belloc sanoo: 'Kotonaan pelistä yksityisomaisuuden leveydestä laajemmalle alalle yhteiskunnan jäsenten keskuudessa.' Minä sanon: 'Poistakaan yksityisomaisuus.'"

Myöhemmässä puheenvuorossaan Shaw sanoi:

"Satu vuotta sitten jokainen mies Amerikassa voi saada omaisuutta kun vain pyysi. Nyt ei ole suurempaa orjuusheittelyä koko manapinnalla kuin Pohjois-Amerikan Yhdysvaltoja. Kaikki tuo on johtunut, ei historiallisista valloitusseurauksista, vaan yksityisomaisuudesta. Minä uskon sosialismin ja jos Mr. Belloc lukee sosialisminä löytyvän jotain epäkäytännöllistä, niin sanokoon minulle mit se on."

Belloc taas otti puheenvuoron ja jutteli jotain vähemmän vaikuttavaa. Shaw sitten vertasi Bellocia katusnauhaan, joka kimmoo takaisin kun venytetään ja päästetään irti.

Albertan viljan-säilytyskysymys

Albertan maakuntahallitus lainaa maanviljelijöille 8% elevaattorien rakentamiskustannuksista ja maanviljelijät kokooavat puntuuvan summan.

Laina hallitukselle on maksettavaa talaisin kahdeksankymmenessä vuodessa.

CALGARY, Alta., tammik. 31 p. — Suunnitelmien, miten Albertan hallitus tulee avustamaan maanviljelijöiden elevaattoriesteen rakentamista, sovittiin pääministeri Siftonin ja hänen ministerien ja United Farmer's virkailijain välillä, jotka menivät Edmontoniin neuvottelemaan asiasta hallituksen jäsenen kanssa. Sovittu suunnitelman mukaan hallitus lainaa kahdeksankymmentä prosenttia elevaattoriesteen rakentamiskustannuksista, maanviljelijät hankkivat lopun tarvittavan rahaein. Hallituksen laina on maksettava vuodessa kahdeksankymmenessä vuodessa viroisilla maksuilla.

Sovituksen mukaan United Farmer's yhdistyksen toimepanneva komitea muodostetaan omistuskomppaniaiksi nimellä Alberta Co-operative Elevator Company, mikä tulee olemaan keskeisenä kaikille maanviljelijöille valituille pienemmille kompanioille, joita on niin monta kuin elevaattoriakin.

Hallitus lupasi harkita lähetyksen esityksiä.

Uskonolliset yhdistykset ja monenmoiset "elvyseuraat" vaativat rikoslain ankarammaksi muuttamista, mulla poistaaksen pahet.

Näiden reformiliittojen lähestyvä on käynyt jättämässä hallitukselle alustuksen aiotuista muutoksista. Siinä ehdotetaan ruokimys v. m. kovien rangaistusten käytäntöön.

OTTAWA, Ont., tammik. 30 p. — "Valkeorajalikkien hävittämisiltojen" sekä "hätekuukien" ja "sivertysreformineuvoston" yhtien lähestyvä, jonka johtajana elin lakimies W. E. Roney, Torontoista, kävi elin hallituksen puolella ehdottaa muuttavissa muutoksissa Canadian rikoslakiin, jota yhteiskunnallisia peheitä voitaisiin heittää ja poistaa.

Tämä lähestyvä, jonka vastaanottivat pääministeri Borden ja oikeusministeri Doherty, edusti vielä lukuisia muita uskonollisia yhdistyksiä ja "sivertysseuroja" väittäen m. m. olevansa oikeutettuja puhumaan Canadian Trades and Labor Congressin (ammattionliiton) nimessä.

Alustuksessa luettiin tarpeelliseksi katsot rikoslakiin tehdä muutokset sekä selostettiin miksi ne olisivat välttämättömiä. Täydennysesityksiin sisältyi vaatimus, että epäluonnolliset henkilöt, jotka tavataan julkisissa paikoissa illoilla ja yön aikana, vangittaisiin. Muista muutosehdotuksista ovat seuraavat tärkeimmät:

Etä neljäs ottehuera (rounds) suurempi nyrkkitappelu katsotaan rahankeinoitukseksi ja kielletään; jos joku henkilö menisi katsomaan sellaista kiellettyä tappelua voitaisiin lähintä sakkotaa 20—100 dollarin tai tuomita kukaan kukaan vankenteen.

Nykyinen rivoa kirjallisuutta, rivoja kuvia, postikortteja y. m. koskeva laki muutettaisiin siten ja lopusta jätettäisiin pois rajoitukset, että sellaisten kirjojen ja kuvien tulee olla "myyntiä, levittämistä eli jakamista" varten. Tämä merkitseisi sitä että sellaisten epäpuhvelisten tekeleiden painaminen ja säilyttäminen katsottaisiin rikokseksi.

Epäpuhvelisia teatterinäytelmiä ja koskevan lainkohdan muuttaminen entistä ankarammaksi.

Epäpuhvelisten töttöjen väräytystä koskevan kohdan muuttaminen ankarammaksi. Aikomuksena on säätää, että jokaista miestä, joka värävi eli vikoittele töttöjä prostitutiota tai muuhin epäpuhvelisiin laitoihin rangaistuksen ruokkimalla ja tuomitetaan vankenteen sekä kaikki sellaiset syylliset, jotka eivät ole synnyttäneet, tai kansalaistalouden perusteella, Britannian alamaissa, karkotetaan maasta vankensuon päätyttyä.

Tammissuuntatietä täydennysesitys tulisivat vankensuon kokonaan poliittoriden vuokraja, sellaisien talojen omistajia, väittäjää ja muita henkilöitä mikä heidän osallisuutensa epäpuhveliseen liikkeen harjoitukseen voitaisiin syyttää.

Edelleen ehdotetaan alustuksessa vedonlyöntiä, joutilaistusta, epäpuhvelisten talojen, kuten hanruksen ja oppimiseen sekä salaka-pakkain y. m. tarkastusta koskevaa lainlaadusta.

Hallitus lupasi harkita lähetyksen esityksiä.

muuttaminen

Näiden reformiliittojen lähestyvä on käynyt jättämässä hallitukselle alustuksen aiotuista muutoksista. Siinä ehdotetaan ruokimys v. m. kovien rangaistusten käytäntöön.

OTTAWA, Ont., tammik. 30 p. — "Valkeorajalikkien hävittämisiltojen" sekä "hätekuukien" ja "sivertysreformineuvoston" yhtien lähestyvä, jonka johtajana elin lakimies W. E. Roney, Torontoista, kävi elin hallituksen puolella ehdottaa muuttavissa muutoksissa Canadian rikoslakiin, jota yhteiskunnallisia peheitä voitaisiin heittää ja poistaa.

Tämä lähestyvä, jonka vastaanottivat pääministeri Borden ja oikeusministeri Doherty, edusti vielä lukuisia muita uskonollisia yhdistyksiä ja "sivertysseuroja" väittäen m. m. olevansa oikeutettuja puhumaan Canadian Trades and Labor Congressin (ammattionliiton) nimessä.

Alustuksessa luettiin tarpeelliseksi katsot rikoslakiin tehdä muutokset sekä selostettiin miksi ne olisivat välttämättömiä. Täydennysesityksiin sisältyi vaatimus, että epäluonnolliset henkilöt, jotka tavataan julkisissa paikoissa illoilla ja yön aikana, vangittaisiin. Muista muutosehdotuksista ovat seuraavat tärkeimmät:

Etä neljäs ottehuera (rounds) suurempi nyrkkitappelu katsotaan rahankeinoitukseksi ja kielletään; jos joku henkilö menisi katsomaan sellaista kiellettyä tappelua voitaisiin lähintä sakkotaa 20—100 dollarin tai tuomita kukaan kukaan vankenteen.

Nykyinen rivoa kirjallisuutta, rivoja kuvia, postikortteja y. m. koskeva laki muutettaisiin siten ja lopusta jätettäisiin pois rajoitukset, että sellaisten kirjojen ja kuvien tulee olla "myyntiä, levittämistä eli jakamista" varten. Tämä merkitseisi sitä että sellaisten epäpuhvelisten tekeleiden painaminen ja säilyttäminen katsottaisiin rikokseksi.

Epäpuhvelisia teatterinäytelmiä ja koskevan lainkohdan muuttaminen entistä ankarammaksi.

Epäpuhvelisten töttöjen väräytystä koskevan kohdan muuttaminen ankarammaksi. Aikomuksena on säätää, että jokaista miestä, joka värävi eli vikoittele töttöjä prostitutiota tai muuhin epäpuhvelisiin laitoihin rangaistuksen ruokkimalla ja tuomitetaan vankenteen sekä kaikki sellaiset syylliset, jotka eivät ole synnyttäneet, tai kansalaistalouden perusteella, Britannian alamaissa, karkotetaan maasta vankensuon päätyttyä.

Tammissuuntatietä täydennysesitys tulisivat vankensuon kokonaan poliittoriden vuokraja, sellaisien talojen omistajia, väittäjää ja muita henkilöitä mikä heidän osallisuutensa epäpuhveliseen liikkeen harjoitukseen voitaisiin syyttää.

Edelleen ehdotetaan alustuksessa vedonlyöntiä, joutilaistusta, epäpuhvelisten talojen, kuten hanruksen ja oppimiseen sekä salaka-pakkain y. m. tarkastusta koskevaa lainlaadusta.

Hallitus lupasi harkita lähetyksen esityksiä.

vat Atlannilla

Canadian Pacific rautatiekomppania on kielletynyt liittymästä laivalinjojen liittoon ja tämän seurauksena voi olla ankara kilpailuosa C. P. R. ja muitten linjojen liiton välillä.

Kilpailu koskee Triestestä kulkevaa kolmannen luokan matkustajaliikettä. — Kilpailun vaikutuksesta matkustajamaksut voivat tuntuvasti alata.

BERLIN, Saksa, tammik. 30 p. — North-Atlantic höyrylaiva-konferenssi, joka alkoi istuntonsa täällä tiistaina, loppui alkuaan kun Canadian Pacific rautatiekomppania kiellettyä liittymästä yhdistykseen. Toiset ja senet yksimielisesti päättivät liittyä liittoon ja on odotettavissa kuletuksmaksu-sota. Triestestä matkustavien kolmannen luokan matkustajajoinnille.

Austro-American linjan elustaja ja ilmoiti hänen komppaniassaan rikomuksena olevan järjestäjänsä ammunnollinen liike Canadian ja Triestien välillä.

Canadian Pacificin Lontoon edustaja George Brown myöhemmin keskustelussa ilmoitti että Canadian Pacificin Antwerpenin linja vetäisi liitosta viivoruonna. Hän sanoi että nykyisen konferenssin tarkoituksena oli saada C. P. R. fakaisin liittoon. Konferenssi tokiin väitti vaati että C. P. R. luopuisi sopimuksesta itävalan kanssa ja maksaisi laiminyöneistään. Liitto ei tarjonnut minkäänlaista korvausta ja hänen oli sen vuoksi kiellettyä liitosta.

Brown lisäsi että C. P. R. kohtaa asemaa rohkeasti ja on valmis tuottanut liiton puolesta vastustamaan kaikkia matkustajamaksujen alennuksia. Hän ehteli ilmoiti mielipiteensä alhaisen maksut jätettävän Canadiana.

Molemmat C. P. R. ja Austro-American komppania alkoivat alkua Trieste matkustajajoinniten maailmussa. Viimepäinlinja on Hamburg-American ja North German Lloydin kontroleeraama.

TERASTRUSTIN ORJAIN TAIS-TELU PITTSBURGISSA.

PITTSBURG, Pa., tammik. 30. — A. F. of L:n organisaaraja Thomas Hynn selitti tänään, että lakkoilaisista, jotka nyt raivoua American Steel and Wire yhtiön omistamassa Hankin ja Brodectin tehtaita on vain o-siitä suuresta rynnäyksestä, mikä A. F. L. on suunnitellut etu-ion tehtaita vastaan. Hän selitti, että union työlläiset 31:ssä tehtaassa ovat valmiit ryhtymään lakkoon. Ne tehtaat, joissa tämä suunniteltu taistelu tulee pitkemmään, sijaitsevat seuraavissa kaupungeissa:

Pittsburg, Pa.; Troy, N. J.; Cleveland, Ohio; Allentown, Pa.; Anderson, Ind.; Danora, Pa.; Joliet, Ill.; De Kalb, Ill.; South Sharon, Pa.; Salem, Ohio; ja mahdollisesti muutamissa muissa kaupungeissa.

Tänään lakkoilaiset suuilla juhlallisella laululla haustivat George Korzen, jonka poliisit ja pyssyshurjat murskasivat hyökätessään lakkoilaisen klumpun. Tuhansia työlläisiä marsi ruumissaan mukana kokoukseen lauluaan.

Piittari, helmik. 1. — Praagista saapuneen sihtoksestaon mukaan itävalta-Unkarin edelleen kokonaan reservilaisiin Venäjän ja Serbian raja-alueella. 250,000 miestä kääntäviä itävalta-Unkarin joukko on nyt keskittetty Bosniaan.

Täältä kokona joukkojaan.

rikauneet etteivät enemmistä välillä?

Muistakaan, että ette unohtaa kappellin helmikuun 9 p:nä. Ihminen erikoista keuhkeista on se laajuneen parhaimpia, hauskempia ja kauniimpia näytelmiä miin suomenkielellä on kirjoitettu. Muistakaapa silloin tähtänyt osaston tulo äläriin myönt.

Jos ette vain unohtaa, niin parhaimmin hyödyttävät itsiänne, ostamalla tavaranne Uutistoimistosta. Mitäpä se keuhkeista parane, mutta olkoon kuitenkin sanottu, mitä taas pöytäparan ja kirjoitustarpeisiin tulee, niin vaikea on parempaa ja halvempaa mistään muualla saada kuin Uutistoimistosta.

Yksi tärkeä asia on vielä kerran muistuttaa, ja se on: jos nukuin halutulla alo järjikkäillä on oman asianne uutta, niin alkää ostako tavaraa mistään muualla kuin täällä järkeillä, jotka ilmoittavat Työkansassa.

Marusja.

(Jatko viime nroon.)

— ja taas alkaa imeä. Kun kumarrun näiden puoleensa, hän minua jallallaan potkaisee: — pois siinä! Semmoin se on vetikää!

Kului yö, tuli aamu. Miceli hehkeli masentuneena puhele tyttö:

— Siis tännä lähdet? Etkö mitenkään voisi jäädä — ja sitten alkaa loppella: — Nukuin, nukuin, niin äkkiä he-räänkin. Katson: näen niska. Suutelen paikalla, että moin-kahtaa! Ja taas nukuin.

Golikovin täytyi ryhtyä makavalmistuksiin, meni pitä-lähtä. Hän tunti saattamaan vähäksi matkaa kadulle, — ja he hyvästelivät. Tyttö juoksi tiheensä, kääntyi, heilutti kät-tään.

IV

Golikov läksi matkalle ala-kuluisin illoin, ajatus Marus-jasta ei antanut hänelle rauhaa. Hänen muistissaan olivat koko ajan työn surmeliset sanat: — Tokkohan! Tokkohan! Ja hämmästytti alkoi herätä tun-telehdystä rikoksesta ja hänen elämänsä noussesta suuresta velvollisuudesta. Mutta hän ei päässyt mietteistään loppuun saakka, ajatuksellisesti sekaantunut, ja juna kiidatti täällä herke-mättä eteenpäin.

Hän nukahti myöhään yöllä, kun penkki oli tullut vapaksi, ja näki saaralaisyhteisön uuden. Marusjan sielu, pieni ja nopealikiäinen, kun kimmoa-va lämmön pallo, pyrki viatto-maan ja itsepuhastuksen rinta-taansa, tunteutuen hänen sydäntä kohden. Tuskaalisesta säälisestä ja helydydestä hänen teki mieli itkeä.

Herättyään kun jostakin syyskessä, hän istahti penkil-le ja katseli akkunasta ohi kii-läviä tummia metsiä. Kaikki haluten, pelkurimainen ja jo-kapäiväinen haituitui hänen sie-lustaan ja sen todellisen pohja-paljusta. Häikäisevin selväis-tä hän näki menetteleensä sa-malla tavoin, kun jos hän yöl-lä myöhään samoillessaan jota-kin autetta olisi kohdan-nut hoidettuna.

kietoutui uuteen elämään. En-tiset valkuttimet himmenivät, kuluvai pois ja hänen oli e-nään mahdoton palata takai-sin.

Muuta kertaa Golikov alkoi kirjoittaa Marusjalle, mutta valmista ei siitä tullut. Muu-tta työssäkin kirjoittanut hä-nelle. Alkuaan hän ajatteli usein työtä, sitten unohti. Vain toi-sinaan saati muistamaan, ja silloin palasivat tuska, katu-mus ja käsitöiden häpeä-tunne. Kauhustuen hän ajatte-li.

— Mitä on tullut työstä nyt? Vasta tuoden kuluttua jouti Golikov uudelleen matkus-tamaan Pietariin. Hän kävi u-psesta kertoja Kansantalolla. Mutta turhaan hän etsi ihmis-joukosta, katseli ympärilleen, istui puiston penkille ja antoi satojen kasvojen kulkea ohit-seensa. Hän ei löytänyt Marus-jaa. Tyttö oli kadonnut. O-solteen oli hän kunnuttu, su-kunimen unohtanut. Mitä hä-nestä oli tullut? Onko hän e-losso, onko hän jollakin tapaa suoriutunut, johonkin 'oksaan tarttunut? Vai onko hän voimi-en petteissä kulunut pudon-nut?

Hän kulki kerran juhlapä-ivänä pitkin Newskiä tiheissä ihmisjoukossa, joka mustina aaltoina vyöryi katukäytävillä. Noitsienvilhativat oli loppu-muuttoluokassa, kun pik-kuluneet meressä. Golikov kulki katsellen sivuilleen ja sipäsi: vastaanottajien virrasta vilhativat kummalliset tutut ja samalla vieraat kasvot. Hän tuijotti niihin muistiaan jännittäen ja kääntyi katsele-maan niitä taakseen. Ne kääni-tyivät myöskin, heidän katseen sa yhtyivät — ja hän tuns-i ne kasvot. Se oli Marusja. Hän näki, kuinka hän epäilö, sydä-mä, ja tuntuu äkillisen kauhu-n valtaamaan Golikov syöksi e-teenpäin. Jouduttuaan askel-taasta, ettei toinen voisi saavut-taa.

Marusja oli kauheen näköi-nen. Hänen kasvonsa olivat lai-hat, kun nyrrikin puristuneet, muistutellen nahalla peitettyä luurangon kasvoja. Niska kat-selivat välipäinmääntämiä ja tyksinä tunteutunut suuret sil-mät, ja haavoitunut sopivan hatun alla näkyi kaulan otsa. Se oli kiiltävin, suomuksen kaltais-en arpien peittämä, joilla kun niinhin kiinni liimautuneina näkyi muutamia surkeita hys-suortuvia.

Muutamien päivien kuluessa nuo kasvot kuuluivat Golikovin muistoon, ja joka kerta hän tuns-i kaulaan. Jotakuuta kertoja hän lauli nännheensä Marusjan ihmisjoukosta ja pelkurimaise-na hän silloin heiti känni kul-kuksensa toiselle suunnalle. Hän-nessä tuntuu kauhealta puhutel-la häntä. Tyttö kohtalon mer-kiä olivat hänen kasvollaan. Mitä oli sinä enää puhumista?

Mutta hän kohtasi hänet vie-ttiä kerran Myöhlän yöllä pa-llostaun asuntoonsa hänen kul-ti erään puistoravintolan va-laisitujen porttien ohi ja poik-kesi sinne. Oli kylmä, näyttä-mä oli suljettu, yleisöä vähän, puistikäytävillä harhaali muu-tamia yksinäisiä naiseltoja. Hän istui ja tilasi jotain kates-len välipäinmääntämiä si-vukulkijoita, ja taas hän peräytyi kauhuissaan. Melkein aivan

pusi suihkuvaivo, ja istahti pik-kumaransa penkille. Hän oli viimein uskalsi kat-saltua ylös, näki hän, että Ma-rusja istui häntä vastapäätä ja loistavien silmien katsoo suoraan häneen. Hän näki, että tyttö seurustellessa silmänräpäyksellä hypähtäisi paikaltaan, tulisi hä-nen luokseen ja alkaisi puhella. Hänet herpasi todellinen kau-hus. Hän aivan hämmetytti pau-kuineen, mutta tuns-i, että jos vielä jotain tapahtuu, — niin hän itse lähtee juoksemaan pa-koon.

Mutta tyttö ei tullut sen lähemmäs. Hän katseli Goliko-via silmillään, jotka kun kak-si hiiltä hehkuvait luissaa kas-voissa, sitten äkkiä ponnahti paikaltaan ja katsoi näkyvästi.

Viattomien lasten surmaaminen.

Kirj. Maurice Maternekin. (Suomennos.)

Tuona perjantaina joulukuun 26-päivä, juoksi pieni paimen-pöka hirveästi kirkun Natsareitiin. Talonpojat, jotka joivat olutta Sinisen Leijonan kapakassa, avasivat lunkut katsoakseen kylän putarhaan, ja näkivät lumella juoksevan lapsen. He tunsivat sen Kornelitsin pojaksi ja huusivat hänelle. "Mitä nyt? Mene nukkumaan!"

Mutta poika vastasi pelossaan, että espanjalaiset ovat tulleet, sy-tyttäneet talon tulen, hirtänneet hänen äitinsä pölkkinärtään ja köyittäneet hänen yhänsä pien-tä siirtausta suuren puun kyl-keen.

Talonpojat tulivat heti ulos ka-pakasta, kokoontuivat lapsen ym-päri ja alkoivat häntä tuestel-la. Hän kertoi että sotilaat oli-ivat ratsain ja rautavarsitukissa, että he olivat ottaneet hänen enen-sä, Pietari Krayerin karjan kiinni ja lähteneet sen jälkeen läheltä ja lampaat mukanaan metsään.

Kaikki riensivät Kulitaisen Au-rinkoon, jossa Kornelits ja hänen kansaansa istuivat oluthaarikaan-areissa, ja kapakoitsija juoksi pit-kin kylää hutaen, että espanja-laiset tulevat.

Niin alkoi Natsareita suuri me-lo. Naiset avasivat akkunaa ja miehet tulivat talostaan, kädes-sään lyhyt, jotka he sammutti-ivat tuluaan putarhaan, missä tullen ja täysikun vuoksi oli va-loissa kun yöpääivällä. He ko-koontuivat kapakan eteen port-tiin Kornelitsin ja Krayerin ympäri. Muutamat olivat ottaneet mukaan sa-veikkaita ja haravat ja neuvoit-teleivät kirkun vallassa puitten al-keä.

Mutta kun eivät tiennet mitä tehdä, juoksi eräs heistä haake-maan pappia, jonka oma Korne-litsin talo oli. Pappi tuli ulos a-kkunasta kellosoittajansa kans-sa jolla oli kirkon avaimet. He lähtivät kaikki tänään kanaan haustaumaan, ja hän huusi heille torniksi, ettei hän näynyt pelol-lan, eikä mitään ketaan, mutta ei hän hänen talonsa puolella oli he-kuvia pilviä, huolimaista silmiä, ja koto seoudun yllä taivas oli si-ninen ja tähdessä.

Haustaumaansa kanaan piltoit-taan he päättivät piltoitua met-sään, jonka livitse espanjalaiset pyrkivät kulkea, ja hyökätä heidän kimppuunsa, jos heitä ei ollut lai-lun paljon ottaaakaan heillä tak-sin Pietari Krayerin karjan ja ta-

mella. Kun he olivat sen huomaan-neet, tuli Punakyttyvä takaisin alitien luo, jotka olivat jääneet metsän varjoon ja he näkivät ko-ha neliä ratsastajia ja sitten väi-lyksiä karjaa, joka näytti syövän ruohoa kelloilla.

Kun ratsastajat, joilla oli sini-et vaatteet ja punaiset viitit, katselevat suun ruoassa olevia lu-uja valaisemia puita, näytti kol-meiltoisajia talonpoijia pyrkivät-ään, jonka taakse he kätkeytyi-vät.

Elukat ja espanjalaiset menivät yllä jään ja lampaat, jotka olivat ehtineet pyrkikäärhään saakka, pureksivat jo nurmea, kun Kor-nelits hyökkäsi esiin penneasta ja toiset tulivat hänen jäsensä vii-kauteilla näkyviin. Lammaslan-ma ja lehmien kerskele, jotka katsoivat taisteluja ja kuuta, synty-yi suolla suuri verenvuodatus.

Kun ihmiset ja hevoset oli ha-kattu mukanaan, juoksi Kornelits yllä pelon tulipaloa koiden ja toi-set ryöstelivät ruumista. Sitten he lähtivät karja mukanaan kyl-lään. Naiset, jotka haustaumaan aidan takana olivat katelleet sy-vänsä metsään piian, näkivät hei-dän tulevan puitten alla ja juoka-ivat yhdessä pään kanssa heitä vastaan ja he tulivat surmista pi-voiksi lasten ja koirain keskelle tanssien takaisin.

Juhlien tarhassa päärynäpuit-ton alla, jonne Punakyttyvä ry-pusteli lyhyitä, he tiedustivat pa-pilta, mitä heidän nyt oli tehtä-vä. He päättivät lopuksi panna kun-toon rattaat tuodakseen vaimon ja hänen yhdessä pienien tyt-törensä ruumiit kylään. Kuolleen si-saret ja muut naissukulaiset nuo-sivat raitalle, samoin vaimen-pia pappi, joka käveli valvastoissa, sillä hän oli vanha ja hyvin pak-su.

Ne tulivat takaisin metsään ja saapuvait vaihtoi loistavan la-keuden rantaan, missä he kuun va-laisemalla jäljellä näkivät alosta-mia miehiä ja maahan hakuttuja hevosia. Sen jälkeen he käänty-i-vät taloon päin, joka loimusi kes-kellä peltua.

Putarhaan ja liekeissä putera-taan talon eteen tuluaan he py-ryhtyivät talonpojan osakel tut-tuutta kurjuttua katselemaan. Hän-ten vaimonsa rippii aivan alosta-maansa erään jättäjäkokoisen pih-päinpuun oksassa ja hän itse nousi tikapuita myöten ylös kiivetä-ksen puuhun, jonka ympärillä yh-dyksen pientä tyttäriä odotti äi-tään.

Hän oli jo tukevan oksaan keskellä, kun hän äkkiä lumen va-lossa näki ihmisjoukon, joka kat-seli häntä. Hän antoi tikien mui-kein, että häntä tulaisiin aut-tamaan, ja he astuivat putarhaan. Sen jälkeen nousivat kellosoittaja ja Punakyttyvä. Sinisen Leijonan ja Kulitaisen Auringon 'pölköi-ä, pappi lyhtyneen ja vielä jo-maan talonpoika hursiteuseen pih-sinipuhun ja laskevat alas ruu-mia, jonka kylän naiset otta-vat vastaan, aivat kun Horranne-uvuiksi ristittä laskehtin.

Toisella viikolla hän handat-tiin, eikä sillä viikolla sattunut e-pänsä mitään erikoista. Mutta seu-aavana päivänä juokseventi näi-täisiä suia jumalanpalveluksen jälkeen ja saivat luvun aita puolen päivän asti; sen jälkeen sieltä urinko odottamatta taivaltia, ja talonpojat tulivat kutsun päiväi-tyksiä syömään ja pukeutumaan e-tajumalanpalvelukseen.

Silloin ei ollut ketään torilla, sillä oli hirveän kylmä. Vain ka-

vat maahan ja sitoivat hevosensa, puihin. Sitten he ohjasivat tiensä Kulitaisen Auringon kapakka-kohti ja kolkuuttivat porttiin. Hei-dit laskehtin pelokasta sielä, ja he astuivat asteen kaataa it-selleen odolta, tulen ääreen läm-mitelmään.

Pian tulivat ulos kapakasta, tuoden maljoja, harikoita ja ve-hemäisiä tovereilleen, jotka sei-soivat kahdeksan keskellä odottavan harramien miehen ympärillä. Kun kytymättä yhä pyryi tyhjään, lä-htivät päällikkö ratsmiehiä huo-neitten taakse vartiomaan kyliä peltojen puolelta ja kaaki renkien tuosta luokseen lapsia, kaksivo-tia ja nuorempia, niinkuin oli kirjoitettu Mateuksen evankeliu-missa.

Ensiksi he kävivät keskellä rait-ta olevaan pieneen Vihreän Kaal-in kapakkaan ja sen lähellä ole-vaan parurin mökkiin. Eräs heis-tä avasi navetan oven, ja sikakar-ja ryntäsi sieltä ulos ja hajaantui pitkin kylää. Kapakoitsija ja par-turi tulivat ulos tuvistaan ja ky-ryivät pyryisti sotilaista, mitä he tahtoivat, mutta nämä eivät ym-märtäneet alaisin kielitä ja läk-sivät huoneeseen lapsia etsimään. Kapakoitsijalla oli itkevä lapsi puitaan päydällä, jonka mie-histä otti sen käsivarsien ja vei omennapuden alle, isän ja äi-jin tullessa huhtien jällessä.

Rengasta alkaisi yksi vielä tyn-nyrteikköön, toinen seppä, kol-mas samurin navetan oven, ja va-ksikat, aasit, aasit, puit ja lampaat kävelivät pitkin toria. Kun sota-miehet löivät puseppäin akkunaa rikki, kokoontui muutamia vaimen-pia ja rikkaampia talonpoikia raitille, lähestyen espanjalaisia. He ottivat kunnioittavasti pääl-lisön edessä lakit ja huopahatut päästäin ja kysyivät, mitä heidän tahtoivat tehdä, mutta hänkään ei o-saanut heidän kielitään, ja joku äiti hakemaan pappia.

Tämiä valmistaant parhailaan jumalanpalvelukseen ja pani ka-riakiossa kultaista kahtausta y-lleen. Talonpoika huudahti: "Espanjalaiset ovat putarhaansa!" Pe-lästyneksi juoksi pappi kirkon o-velle knoipokkosen, jotka kan-toivat vahakynntiäisiä ja suitsu-ustasia. Siellä hän näki kuleksi-voja kietolämällä lumella ja nurmi-koilla, ratsmiehikoita, sotamiehiä o-villa, piian sidottuja hevosia rai-teilla, ruokoleivia miehiä ja naisia sen ympärillä, joka piteli päiti-sillään olevaa lasta.

Hän riensi haustaumaalle ja ta-lonpojat kääntyivät rauhattomina pappinsa puoleen, joka kullassa kulievaansa ilmestyi kuin Jumala pyrkänpäivänsä välin, ja astui-ivat hänen ympärilleen valkopar-taisten miehen eteen.

Hän puhui alaisin ja latinaa 'tieltä, mutta päällikkö kohautti kylmästi olkapäitään merkeiksi, et-tä ymmärtänyt. Seurakunnan k-ei-tykset kysyivät papiltaa matalla äänellä: "Mitä hän sanoo? Mitä hän tahtoo tehdä?" Toiset tulivat pappin putarhaansa nähdessään pe-okkain taloistaan, naiset juoksi-ivat nopeasti, ja samassa sotilaat, jotka olivat piirittäneet erään 'a-kan, kun näkivät torille ke-riäntyneen suuren väepäloijöiden, juoksisivat takaisin.

Silloin löi se, joka piti Vihreän 'aalin kapakoitsijan lasta sätes-ä, miekallaan tältä päin poikki. He näkivät sen vierähtävän e-teensä maahan ja sen jälkeen ko-ko ruumiin putoavan mruurukelle. Xiti otti sen ja vei pois, uroksi

Nikolain kapakkaan. Sielläkin a-vattiin heille viikastelematta ovi, jotta he rauhoittuisivat, mutta he ämestytivät taas rautuile, kaataen kolmea lasta, ympärilläin kapakoitsija, hänen vaimonsa ja tyt-tärensä, jotka heitä rukoilivat kä-deltä riittäsi.

Saavuttuun vanhaan miehen luo, he laskevat lapset jaldan juu-reen, johon ne pyhävitteissaan jäivät lumelle istumaan. Mutta ky-äsi niistä, jolla oli keltaiset vaat-teet, nousi ylös ja juosta väänsi lampaita kohti. Sotamies riensi jälleen, ja lapsi kellahti kuolleena ruoholle, sillä aikaa kun toisia surmittiin puun juurella.

Kaikki talonpojat ja kapakoitsi-jat tyttivät lähtivät kierekun juoksemaan ja vetäytyivät taas taloihin. Yksin putarhaan jää-neenä pappi kädet ristissä, huta-aan ja ryömien polvillaan hevosia luota toiseen luo, mukollisessa lumel-la ja haikausti itkeessä heidän pol-villaan olevain lastensa surmaa. Raitilla eteenpäin rogitit käteensä suuren sinisen tullen. He taktoi-ivat murtaa oven, mutta se oli tam-minen ja rautaleijästä päällystetty. Silloin he ottivat 'jällyneitä tynnyreitä lätkästä portin edus-talla ja tunkuutuivat asettuttuun nitä päällekkäin, akkunasta si-äisiin.

Siinä talossa oli pidot ja per-heenast olivat perheineen ko-koontuneet syömään leivokissa, kaakkuja ja siianlha. Akkunain rikkisäilyttäessä he juoksisivat mal-joja ja lastuin katetun pyödyn taa. Sotamiehet tulivat kiettoihin ja ankarat taistelin jälkeen, jos-sa useita haavoittui, he riistivät häiltänsä kaikki pienet pojat ja tytöt sekä palvelijan, joka oli purrut eristä renkiä sormeen ja lähti-tyvät pois lukiten ovi jälkeensä, jotta kukaan talon asukkaista ei olisi voinut tulla heidän perä-sinään.

Ne, joilla ei ollut lapsia, tulivat hiljaa ulos huoneistaan ja seurai-ivat kaukaa sotamiehiä. Tuluaan uhreineen vanhan miehen luo sotamiehet väkivastat ne nurmikol-le ja tappoivat ne hiljaa keuhkail-laan ja miekkoillaan, sillä aikaa kun naiset ja miehet, jotka pistivät koko sinisen talon julkiputoa päänsä ulos huoneitten ja ullakon akku-noista, kiroilivat ja väitelivät epätoivoinensa ruumistaan aurin-gon paisteissa, nähdessään lasten-sa punaisten ja valkeiden vaattei-den liikkumatta viruvan murtel-koita puitten välissä. Sen jälkeen sotamiehet hirttivät talon palveli-jan raitin toisella puolella Puoli-kun kapakin ilmoituskuuluvie-reen, ja kylässä syntyi joksikin ai-kaan hiljaisuus.

Surmaaminen ulloitteti nyt kaik-kialle. Äidit juoksisivat amsuois-taan ja koettivat paeta pui- ja vähestenaharasta katoa pelloi-lta, mutta ratsastajat ajoivat heitä ta-maa ja pakottivat heidät pala-maan raitille. Talonpojat ryömi-vät lakit kokoonpirtteistensä kä-sissä keskellä iloisesti haukkuva-kilaa polvillaan niiden perässä, jotka veivät pois heidän lapsiaan. Pappi juoksi kädet taivasta kohti, kaden kohtettuihin talon edustal-la ja puitten alla, ruokkien aivan kun uskonsa tähden vaihotui ja sotamiehet puhaltivat raitilla kulieksien ja kylmästä väristen sorminsa täti odottivat kädet huo-sautuksissa ja miekka kainalos-sa talojen akkunain edustalla.

Nähdessään talonpoikain kau-huisen epätoivon, he menivät pie-niin joukoin taloihin ja koko rai-ta.

Siinä viikolla oli putarha yhti-pästä täynnä väkeä, sillä sinä oli paikalla, missä surmaamista johta-

tui ilma-ukon kautta, josta lä-aurjasti tähtien viikatteita. Har-maas vanhus itki yönä lantakaal-la; keltapunaisten näiden tupertui torille, ja hänen miehensä huusi kannattaneen hirtä kaimaaloa pä-hänpuun alla; eräs toinen pona-pukainen nainen suneli pientä ty-tärtään, jolla oli ollut enää kaksi, ja nosti vuoron perään lapsen sumpakain käsivartia nähdäkseen koki ne enää takonett liikkua. Eräs toinen pakeni pelloille ja so-lilaat ajoivat häntä taas pitkin umisia väijöitä silmälakanta-niin.

Aimonin neljän pojan kapaka-sa nähtiin suorastaan piiritys. A-ukkain olivat rakentaneet puo-isturvalleja, ja sotilaat kierteil-i-tä talon ympäri voutuista pästä lähtien. Jos ei yrittänyt kiivettä pui-ta pitkin aia ilmoituskelpoisen, kun huomasivat putarhaan portin takana tikapuit. He panivat ne seinää vasten ja nousivat peräsi-tyen nitä myöten ylös. Mutta sil-löin vihreä kapakoitsija koki per-heineen heidän päällensä akku-nasta pyöriä, penkkejä, laustia ja kityitä. Tikapuit kutsuivat ja sotilaat putosivat alas.

Toinen joukko löysi kylän la-esta tunpa-paahasta eteen, joka pesi lapaan soikossa tulen ää-reä. Olen lapsia ja melkein kuuro-äiti ei kuuluttanut miesten tuloa. Täksi otti soikon tuoden sen ulos, ja pelästynyt eukko juoksi heiden jälkeensä kädessänsä lasten vaat-teet, jotka hän tahtoi panna kiit-tien ylle. Mutta nähdessään äkkiä veritahrjoja, sinissä, miekkoja putarhaansa, viime täime viikkata-ja kehojta raitilla, polvillaan ole-ivia naisia ja nitä, jotka surmattu-ten lasten ympärillä väitelivät 'käsienään, alkoi hän kirkua kauhe-sti ja hosua sotamiehiä, joiden täytyi laskea soikko maahan voi-lakseen puolusta itseään. Pappi-jon kutsui paikalle ja pyysi risti-n kätensä viittänsä yli espanja-laisia säästämättä alastomia lapsia, jotka pulkoivat vedessä. Mutta illoin tuli sotamiehiä, jotka työ-näivät hänet syrjään ja käyttivät sulun naisen punnua.

Tuuraajista oli pilloittanut lapa-sensa ja katseli nyt kylmästä ta-onssa seinään nojaten. Eräs ren-ki ja yksi nitä, jotka olivat rau-tapuvissa, menivät hänen taloon-sa, ja löysivät lapsen vaskikälä-teen. Ni seippesi epätoivoinen tuuraajista yhden veistästään ja 'juoksi heidän jälkeen, mutta oh-kuileva joukko riisti häneltä a-teen ja ripustivat hänet käsistään kahden nyljetyn elukan väliin sinään, missä hän kiroillen rin-puili aina iltaan asti.

Haustaumaan lähellä oli pitkin vihreän talon viereessä paljon kan-saa ko'lla. Sen ovella itki eräs mies katkerasti, hän oli kunnian-arvoisa ja hyvin ruumiikas, sota-miehet, jotka istuivat seinustalla aurin-gonpaisteissa ja silvittivät koiraa, kunneltivat häntä myö-tä-tuotuisina. Sotamies, joka talutti lasta kädessä, teki liikkeen alvan kun tahtoon sanoa: "Mitä tehdä? Ei ole mitään apua!"

Eräs takana-ajettu talonpoika lyppäsi ilmeisen sillan luona ole-van veneeseen ja soui valoneen ja lapsineen lamelle. U-kaattamatta mennä jälkeä juokse-vat sotamiehet vähiinsä kailloksia. He kiipeivät rantaan pajuhin r-ettukasseen pitämään hirtä kei-äällä ja kun se ei onnistunut, ohkivat he kauan lamella kau-usta värisiästä perhettä.

Sillä viikolla oli putarha yhti-pästä täynnä väkeä, sillä sinä oli paikalla, missä surmaamista johta-

littanut hieroja samassa paikassa

Kuumaa! Kuumaa!
Tammikuun pakkasella on suurin nautinto istua **Second** streetin uuden saunan lauteilla.
Sauna on nyt valmis ja yleisön käytettävänä joka tiistai, torstai ja lauantai.
K. NYMAN,
220 Second st., Port Arthur.

Ompelijatar.

Kaikenlaisia naisten **OMPELUS** TYÖTÄ valmistaa nopeasti ja huolellisesti.

HILDA KOIVISTO
419 Ambrose st., Port Arthur,
(M. K. L.)

Englannin kieltä

voi oppia hyvin lyhyessä ajassa jos otatte melit kurssin kirjenvaihdon kautta.

Tehkää sisäankirjotuksenne tämän kuun ajalla, niin saatte vielä halvat maksuvelhot.

Mediän oppilaitoksemme on suurin ja täydellisin kuin mikään toinen oppilaitos Amerikassa ja antaa kurssija puolella hinnalla verrattuna toisiin. Kirjoitkaa meille heti ja lähäkää etukäteen.
The State Correspondence School,
P. A. Box T. 572, Chicago, Ill.

Arthur L. McGovern

Lakimies ja Notari,
Emmerson Block, Port Arthur,
Puhelin 1441.
Suomalaisen kielenkääntäjä.
(M. K. L.)

Kättilö

JENNY LUOTO
Otan vastaan hienoja tavaroita, nappi- ja perheissä. Tavataan
St. James st., 213,
(m. k.) Puhelin 1368.

Port Arthurin VIRVOITUSJUOMA-TEHDAS



Valmistaa Coca-Cola y. m. virvoitusjuomia

Tilaa kotiinne kori koetteeksi.
ED. FAURE
Omistaja Puhelin 849
Second katu 108.

Kolia

RAY, STREET & Co
S. W. RAY. PERUSVETURI. C. W. JARVIS.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR. 10 & 12 Connelton st.
PORT WILLIAM. 202 Simpson st. - 601 McTavish st.
704 Victoria ave.
P. A. hoidon maksuttomalla edustalla annetaan edustusta.
Kokousajaksi, joka pidetään edustalla kello 11:00.

Me lausomme rahaa, jos tahdotte rakentaa elin oikoa kulkua.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvoesineitä j. n. e. tulla vakuutettuna.
Pilettejä perheille illoille kaikkialla Suomen saattamien myyjän halvimman hinnalla. Myyjän rahastusta, joka tekevät maksuttomasti postitusta toimitusta, myyjän kaikkialla maapalolla.

Me olemme vakuuttanut teidät tapaturman vakuutuksen.
Meillä on suuri joukko huoneita ja tiloja Port Arthurissa ja Port Williamissa, jotka myytävänä on saatavana.
Pilettejä perheille illoille kaikkialla Suomen saattamien myyjän halvimman hinnalla. Myyjän rahastusta, joka tekevät maksuttomasti postitusta toimitusta, myyjän kaikkialla maapalolla.

Yhdistyksen kokousilmoituksia.

A. F. of L. Uno No. 14209 (Sekatyöväisten) osasto on: E. Nelson, 167 Albert st., Port Arthur, Ontario. Sekatyöväisten unionin kokoukset pidetään joka kuukauden 1:nen ja 3:mas sunnuntai kello 2 j. p.

Bellevue'n s. osaston työkokoukset pidetään 2:nen ja 4:jas sunnuntai kausella kello 2 j. p. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. Osoasto, R. B. Bellevue, Alta, Can.

B. C. S. D. P. C. Toimeenpanevan komitean kokoukset pidetään Beattie Hopking Streetin yläkerrässä joka sunnuntai kello 2 j. p. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. Osoasto, Jordan Mack, Seck, Box 110, Nanaimo, B. C.

Bowie'n s. osaston kokoukset pidetään joka kuukauden 1:nen ja 3:mas sunnuntai kausella kello 1 j. p. Kirjeenvaihto-osasto on: Bowen's S. S. Osoasto, Sicomano, B. C., Canada.

S. D. puoleen yleisen toimeenpanevan komitean varsinaiset kokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisenä ja kolmantena maanantaina kello 8:00 Queen st. South (kolmannessa kerroksessa). H. Martin, kirjur, 41 Vels st. East, Berlin, Ont.

Canadian Socialistipuoleen toimeenpanevan komitean työväestön kirjenvaihto-osasto on: D. G. McKenzie, Box 836 Vancouver, B. C. Canada.

Calgary'n s. o. pitää työkokouksensa jokaisena ensimmäisenä ja kolmantena sunnuntaina kausella. I. Makinen asunnossa 110 First ave West Calgary Alta. Kirjeenvaihto-osasto on: Emil Johnson 110 First ave West Calgary Alta.

Chase Riverin s. s. osaston kirjenvaihto-osasto on: Chase Riverin S. S. Osoasto, Chase River, B. C.

Coleman's s. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden toisena ja viimeisenä sunnuntaina kello 2 j. p. Kirjeenvaihto-osasto on: Oscar North, R. 36, Coleman, Alta, Can.

C. P. S. S. S. Osoaston osasto on: S. S. Osoasto, Box 919, Cobalt, Ont. Can.

Copper Cliffin nuorisoseuran työ- ja ohjelmakokoukset on joka sunnuntai-iltana kello 8. Kirjeenvaihto-osasto on: C. W. Kumpunen, Box 20 Copper Cliff, Ont. Can.

Craigtownin s. s. osaston työkokoukset pidetään joka toinen sunnuntai. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. Osoasto, Craigtown Mine, Ont.

Caumoren s. s. osaston kirjenvaihto-osasto on: Eva Lahtinen, Caumore, Box 122, Alta, Can.

Caumoren s. s. osaston varsinaiset eli kokouskokoukset pidetään joka ensimmäisenä ja kolmantena sunnuntai kausella kello 2 j. p. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. Osoasto, Box 111, Caumore, Alta, Can.

Eckvillen S. S. osaston kokoukset pidetään joka 2:nen ja 4:jas sunnuntai kausella. Kirjeenvaihto-osasto on: Andru Kopsala, P. O. Alta, Can.

Falun s. s. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden viimeisenä sunnuntai kello 12 päivällä. Kirjeenvaihto-osasto on: J. Holm Box 1, Falun, Alta, Can.

Port Williamin s. s. osaston kokoukset pidetään joka ensimmäisenä ja kolmantena sunnuntai kausella kello 8 j. p. Osoasto on: S. S. Osoasto, 111 Robertson st., Port William, Ont.

Port Francesin s. s. osaston työkokoukset pidetään ensimmäisenä ja kolmantena sunnuntai kausella kello 8 j. p. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. Osoasto, Box 111, Port Frances, Ont.

Garson Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisenä sunnuntai. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. Osoasto, Garson Mine, Sudbury, Ont.

Merittin s. s. osaston kirjenvaihto-osasto on: Box 54 Meritt B. C. Can.

Mond Minen s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisenä sunnuntai kello 8 j. p. p. ylimääräisiä tarpeen vaatiessa. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. Osoasto Mond, P. O. Ont.

Nolaluun s. s. osaston kokoukset pidetään joka kuukauden 2:nen sunnuntai kello 2 j. p. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. Osoasto Nola-lu P. A. D., Ont.

New Finlandin s. s. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 2:nen sunnuntai. Kirjeenvaihto-osasto on: John W. Jacobson, Forest Farm, Sask.

Nepigon s. s. osaston kokoukset pidetään joka 4:jas sunnuntai kausella kello 3 j. p. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. Osoasto Nepigon, Box 15, Nepigon, Ont., Can.

P. A. R. Arthurin s. s. osaston Seurassa ja hautauspaikassa jäsenkirjuri on: T. Niemi 224 Second St. Arthuri, Ont. Can.

P. A. R. Arthurin s. s. osaston kokoukset pidetään joka 4:jas sunnuntai kausella kello 7:30 j. p. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. Osoasto 314 Bay st. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. Osoasto 314 Bay st., Port Arthur, Ont., Can.

Phonixin suomalainen työväen yhdistys "Järkä" pitää kokouksiaan jokaisena sunnuntai kello 7:30 illalla. Suomalaisista haalla. Kirjeenvaihto-osasto on: Box 283 Phonix B. C. Can.

Port Williamin s. s. osaston varsinaiset kokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisenä ja kolmantena sunnuntai kello 2 j. p. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. Osoasto Box 130 Porcupine, Ont.

Rosslandin s. s. osaston kirjenvaihto-osasto on: Box 84 Rossland B. C.

Suom. Sos. Järjestön sihteerin osasto on: J. W. Ahlqvist, 27 Alcorn ave., Toronto, Ont.

Salmon Arm'n s. s. osaston työkokoukset pidetään joka kuukauden 2 ja 4 sunnuntai kausella kello 2 j. p. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. Osoasto Salmon Arm, Box 658 B. C. Canada.

South Porcupine'n s. s. osaston varsinaiset kokoukset pidetään joka kuukauden 2:nen ja 4:nen sunnuntai kello 8 j. p. Kirjeenvaihto-osasto on: Box 539, South Porcupine, Ont.

Sault Ste. Marien s. s. osaston kokoukset pidetään joka sunnuntai. Työkokous alkaen kello 8 illalla ja ohjelmakokoukset kello 8:30 illalla. Kirjeenvaihto-osasto on: Finelli Socialist Hall 121 Huron st., Sault Ste. Marie, Ont.

Sault Ste. Marien s. s. osaston työkokoukset pidetään joka sunnuntai. Työkokous alkaen kello 8 illalla ja ohjelmakokoukset kello 8:30 illalla. Kirjeenvaihto-osasto on: Finelli Socialist Hall 121 Huron st., Sault Ste. Marie, Ont.

Sointulan S. S. Osoaston osasto on: S. S. Osoasto, Sointula, B. C.

Sellwoodin s. s. osaston kirjenvaihto-osasto on: T. S. Osoasto, Sellwoodin S. S. Osoasto, Sellwood, Ont. Canada.

Toronton s. s. osaston kirjenvaihto-osasto on: T. S. Osoasto, 214 Adelaide st., W. Toronto, Ont., Can.

Työväen Opistossa koostetaan kirjja rahalliset ovat hietettävä osastoille: Työväen Opisto, Smithville, Minn.

T. Kirjeenvaihtokola, Smithville, Minn.

TYÖKANSAN : Kirja- ja Paperikauppa

ON VARMASTI ARVOKKAIMMAN TAVARAN KESKUS NAISSA KAKSOISKAUPUNGEISSA.

Tehkää ostoksenne meillä!

MEILLÄ ON Hieno JA MONIPUOLINEN VARASTO ENGLANNINKIELISIÄ POSTIKORTTEJA JA LASTEN KIRJOJA KANKAALLE PAINETTUNA.

KIRJOITUSTARPEITA POUNTAIN KYNIA useita eri lajeja joista halvin on \$1.25, sekä on siisti kynä. Seuraavassa lajissa on yhdistetty muste- ja lyijykynä ja maksaa ainoastaan \$1.75.

Ja sitten niitä maailman kuuluisia Waterman'in, aivan uusinta lajin, itse täyttäviä ja hinnat näillä on \$2.75-\$4.25

Rientäkää katsomaan!

Kolme syytä miksi teidän on edullista ostaa

EDDY'S TULITIKKUJA

SIKSI ETÄ NE OVAT HALVIMPIA JA SAAATE RAHAL- LAANEN TAYDEN ARVON. SIKSI ETÄ NE OVAT VARMOJA SÄILYTTÄÄ JA LIKU- TELLA. JA JOHAINEN KAPPALE ON SYTYTÄVÄ.



Ostakaa kolinne
WHITEHEAD LTD. 264 Bay st., Puhelin 1342.

Hyvä tilaisuus tehdä rahaa!

Meillä voit ostaa maita Port Williamista ja Port Arthurista meitä ympäröivästä.
Meillä on monivuotinen kokemus palvelulla yleisöä.
Jos tarvitsete pale- y. m. vakuutuksia niin kääntykää meidän puoleemme.

Nyt kun olemme ejuri avanneet kiinteistöist konttorin tiissä kaupungissa niin pyydämme päästä yleisön suosioon rehellisellä kohtelullamme. Vältämme maita y. m. asioita.
Konttorimme sijaitsee 718 McTavish st., Cor. Simpson Puhelin 1872.

Me vältämme kolia ja puita huolellisesti ja nopeasti.

Wm. Hober Co.
Kiinteistöistä ja vakuutus asiamiehet (Käykää kirjeilläsesti.)

Parhaita vanhaan kylpyä saatte
BAY ST. SAUNASSA.
Avoinna joka arkipäivä Puhtaasti virvoitusjuomat, ja huolellinen kohtelu.
Emil Krockbeck (k.p.l.) 332 Bay st.

UUSI PARTURILIIKE
Olen avannut **PARTURILIKKEEN**, jossa palvelen kansalaisia huolellisesti.
PARTAVEITSIA TEROTETAAN.
JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur. (K.L.)

Port Arthurin ilmoituksia.

Suomalainen Kelloseppä
Uusia kelloja ja kellonperiä y. m. myytävänä. Korjaustyötä teen joutuin ja huolellisesti.
Ivar Salo, Bay St. 266

Belsingissä tutkinnon suorittanut

HIEROJA.

Käsi- ja sähköhierontaa.

Mrs T. Lofquist.
115 Second Street, Port Arthur.

KALLE SIPPOLAA PALLOHUONE
Pearl St. Ehdokkain vieressä
(Kotimies (tuojan paikka).
TUOMI. Sikortteja ja kai kenkiä tupakkaa, sekä virvoitusjuomia aina saatavana (lau.)

PALLOHUONE

Scandinavian Restaurant.
RUOKAA
saatavana kuukausittain, viikottain ja aterioittain joka aika.
H. HERMANSON,
629 Simpson Street, Port William.

PARHAIN LÄÄKE
mitä ruumiinne kaipaa on **SUOMALAINEN SAUNA.**
Käykää siellä viihtomassa ja "kuhmissa".
229 Robertson st., Port William.
Alusvaatteita pestään.
J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

QUEEN
Ensimmäinen räätäli. Vastuuta puhdistetaan ja siivotetaan 105 Syndicate ave. Phone 1555, Port William.

SUOMALAINEN RÄÄTÄLI
LIIKKE.
jossa tehdään miesten ja naisten pukuja ja palttoja. Työ taataan ja hinnat kohtuulliset.
Otto Wilen,
Port William, 108 Bethune St. Simpson ja Bethune katu- jen kulmassa.

D. MYÖHANEN
parturiliike 281 Bay st. Työ taataan ja jos olette tyytyväisiä, niin sanokaa sitäville tai jos ette ole tyytyväisiä, niin sanokaa minulle.

Vanhaan Lääkäri

236 Bay St.
Port Arthur.

SKANDINAVIAN TAILORING Co
129 Simpson St. Fort William
Vastapääkä West Hotellia. — Phone South 1185.

200 ROWAND STREET, Phone 1179, FORT WILLIAM. ONT.
Me valmistamme kuivaa leipää, korppuja y. m.

